

Lesarabrøv

Verjið føroysk áhugamál

Kravið um at nýta føroyskar havnir, tæknastur og flogvællir verður tilskilað í komandi oljuleggávu er rimuligt og eigur at verða soleiðis.

I Degi & Viku hóskvöldið hoyrdu vit framsøgumenn hjá SAGA og PHILLIPS taka undir við hesum treytað av, at vit eru

kappingarförir.

Tað er eyðsýnt, at vit royna at laga garð um tað, sum er føroyskt og verja okkara áhugamál eins og norðmenn hava gjørt.

Hetta er okkara samfelag, okkara olja og okkara treytir. Take it or leave it!

Vit mugu ikki gloyma proportionirnar. Vit, 45.000

sálir, kunnu ikki kappast á jøvnum føti við 350 mió. av fólki, sum EU er í dag. Eg haldi, at altjóða oljuvinnan skilur og respektarar hetta.

Hugaligt er, at tvørámen leggja til brots og royna at fáa ein basa upp at standa. Fáa teir hetta í lag, vil hetta uttan iva eisini hava eitt positivt árin á ætlanir okk-

ara, um at fáa Sandoynna við í framtíðar føroyska oljusamfelagið.

Nú er ikki at ganga í smá-um skóm, her verður nokk til allar vinnur.

Tórus Johannessen

Dunnaldur gleðir seg til jóla

Salmonellafríar jóladunnur í bókhandlum og stórum kioskum kring landið! Tær hava sín uppruna í USA og eru innfluttar úr Slovenia!

Fyrsta jólabókin um Dunnald og øll í Dunnúvík, **Dunnaldur & tey á jolum**, er komin. Søgurnar, ið eru skrivaðar og teknaðar av ymskum fólki, hevur Pauli Nielsen týtt úr enskum.

Fyrsta søgan, ið eisini er hin longesta, hevur Ron Fernandez teknað og Pat Block skrivað. Søgan eitur: **Ov sein á ólav-søku**, og her hitta vit fyrri fyrstu ferð Klossmund og gívrina Glantru í føroyskum blaði. Annars er høvuðspersónurin sum vant Dunnaldur, ið hevur sett sær fyrri at vinna kappingina um at hava tey vakrastu húsin á jolum. M.a. hevur hann keypt 3.876 el-perur at prýða sær húsin. Tað er ikki lætt at vinna, tí at ein grannin er sjálvur Gullinnur Gorrón – og hann plagar jú at vinna uttan at rætta hond frá síðu. Men so kemur gívrin Glantra at vitja, hon ætlar sær á ólav-søku, men hevur mist dagaskil, og nú kann alt henda...

Nú er stund at gleða seg, er gomul Barks-søga. Upprunliga var ætlanin, at hon skuldi verða prentað í Walt Disney's Comics & Stories, men hon varð vrakað, tí hildið varð, at hon var ov ógvuslig, ov nógvur harðskapur – og so jólaaftan... Í dag er hetta lítið av miklum. Men í stuttum er søgan henda, at Dunnaldur setur sær fyrri at gera sum í gomlu døgum og fara út at syngja fyrri fólki at gleða tey. Men tey eru ikki mong, sum dáma dunnu-sangin, og pásattligur, sum hann nú er, ger hann av at fáa størsta tvørballið í býnum, grannan Knarrvald, í jólahýr. Dreingirnir royna at muta ímóti, men har er onki at gera, hettam á fáa ein ringan enda...

Tað er verri vordíð við jólahýrinum hjá Dunnald sjálvum í søguni: **Kold jól**, sum Jack Sutter hevur skrivað og



Tino Santana teknað. Her er tað hann, sum leikar í og skeldar, tá ið fólki syngja jólasangir og banka upp á dyrnar at biðja um pening til tey fátæku á jolum. Hann leikar so í, at hann steigir seg úti, og tá ið hann noyðist at bróta inn aftur hjá sær sjálvum, melder grannaverdin hann til politiið...

Síðstu søguna: **Máti skal vera við eitur** Daniel Branca. Her eru tað Dinni, Danni og Dunni, ið taka sær um reiggi, tá ið teir varnast, at høvuðsgótan í Dunnúvík, Víkarvegur, er ikki pyntað. Býráðið hevur ikki ráð at pynta í ár, tí royna teir fyrst at fáa ommeiggeggjan, Gírik McGvagg at gera tað. Tá ið hann sigur nei, fara teir í staðin til hin ríka mannin í Dunnúvík, Gull-lvar Tinnusteinn, sum fegin vil vísa rætta jólasinn og lovar at pynta miðbýin. Hetta vil Gírikur ikki lata sita á sær, at Gull-lvar skal vísa størri jólasinni enn hann, og so verður Dunnúvík pyntað í ólukkumát...

Dunnaldur & tey á jolum, Nr. 1, er 56 bls. í litum og við stívari permu. Spf. Gramar stoff fyrri prentgerðini og bók-in kostar kr. 75 í bók-handlum og stórum kioskum – men tú mást skunda tær, tí fyrsti árgangur, nr. 1, av bláðum um Dunnald Dunnu verða vanligu nógv eftir-spurd og skjótt uppseld...

Eg ynski at gerast limur í

Navn _____
Geta _____
Byur/bygd _____



AMNESTY
INTERNATIONAL

Føroya Deild
Postboks 1075
FR 110 Tórshavn
Postgö 56359

Lesarabrøv

Rættleiðing

til lesarabræv í Sosialinum
leygardagin 29. nov.

Eg var við á skúlabarnaferð í 1938, men búði ikki á Selatrað, sum har stendur, men í Sumba, har pápi mín var lærari. Hann var leiðari av skúlabarnaferðini og tað er hann, ið hevur skrivað um ferðina, sum Erling Poulsen hevur í bók síni.

Somuleiðis hevur pápi

mín eisini skrivað um dansferðina í 1927. Hetta stendur í Vardanum, 9. bind.

Erling hevur »gloymt« at viðmerkja hvør skrivað hevur.

Vinarliga

Fríðbjörg Poulsen
f. Pedersen

Marianna Debes Dahl:

Úti á leysum oyggjum

Úti á leysum oyggjum er endurminningar hjá høvundanum tey fyrstu 16 árin, 1946-1964. Vit fylgja henni fyrst á bygd og sjúkrahúsi í Danmark, tá ið hon er smábarn, men mest í Havn og inni í Kaldbak, til hon 12 ára gomul fer á kost-skúla í Danmark. Bókin endar við, at hon siglir út av Havnarvág á veg til USA.

Umframt at geva eina frálíka, brotakenda tíðarmynd, er bókin fyrst og fremst søgan um eina víðkvæma gentu, ið veksur upp og búast við teimum spurningum, gleðum og sorgum, sum ungdomar til alla tíð fara at dragast við. Hja henni fáa barnaárin, ið ikki hava verið so sorgleys altíð, ein bráttan enda, tá ið hon skilur, at vaksnamannahemurin er ikki altíð soleiðis, sum tað sýnist. Bráðliga skilur hon sumt, sum hevur pint og órógvæð, men sum hon ikki hevur dugað at sett orð á.

Og eins og hon munnu nógv onnur ung hava upplivað nakað tað sama – og gera tað enn. Tí fara hesar avbera væl skrivaðu endurminningararnar at geva afturljóð hjá nógvum lesarum, hóast tær sum vera man eru



ógvuliga persónligar. Frásagnin er sonn og sterk, men hóast trupul víðurskifti verða umrødd, eru nógv leikandi løtt brot um eydnurikar lótur saman við familju og vinfólki. Marianna hevur lætt til láturs, og kæti stingur seg eisini upp í heilum.

Úti á leysum oyggjum er løtt lísir og hugtakandi bók, bæði hjá ungum og eldri. Hon er 292 bls. og kostar kr. 198. Olivur við Neyst hevur lagt permuna til rættis, sjálf myndin er foto av málningi, sum Ingálfr av Reyni hevur málað. Pí. Einar Prent hevur umbrotið, prentað og heit bókin. Útgevni er Bókadeild Føroya Lærarafelags.

Kærleiki undir krígunum

eftir Kirstin Didriksen

Bókin »Kærleiki undir krígunum« er triðja bókin í røðini um kvinnur undir krígunum. Kærleikin undir krígunum ferð stundum til brúðleyp, stundum til vónbrot. Tað giftust um leið 170 kvinnur undir Onglands undir krígunum, og eini 200 børn vórðu fœdd uttan fyrri hjúnalag. Krígsbróðrar, enskir hermenn, kvinnur, ið fingur børn uttan fyrri hjúnalag og hermannaðórnini siga frá, hvussu krígið kom at ávrika teirra lív. Hugt verður eisini at, hvussu føroyska samfelagið fór við kvinnunum og teirra børnum, og samanberað verður við hini herseitu Norðurlöndini.

Felags fyrri teir ensku, týsku og amerikonsku hermenninar var, at teir umboðaðu eina aðra mannfólkaementan, enn kvinnurnar vóru vanar við. Hesir útlendsku menn verða lýstir sum rættir kavalerar við virðing fyrri kvinnuni og fingur heimamannin at virka sum ein ómentadan og keðiligan heimfœðing.

Tær flestu kvinnurnar, og serliga tær, ið fingur børn uttan fyrri hjúnalag, komu at bota fyrri teirra kærleikslív undir krígunum, ið fyrri tær flestu ikki var annað enn kærleiki, fják og fjas.

»Kærleiki undir krígunum« lýsir millum annað ta ungu kvinnuna undir krígunum og tann kvinnumentunaryr, ið miðt ættarlið er sprottið úr. Tað, sum er so læru-rikt og hugtakandi við hesum kvinnum, er teirra styrki og teirra innara samband við sín kvinn-leika. Tær torðu at seta



seg upp í móti mansveldinum, og tær torðu at lata hjartað vera leiðstjórna fyrri teirra huga.

Brot úr bókini:

– Eg græt teir fyrstu 14 dagarnar, eg var í London, og mær longdist illa heimaftur. Tað var ræðuligt at síggja, hvussu illa býurin var bumbaður. Knúst hús, hálvir veggir, og órudd fleyt um alt.

– Tá eg vaks upp, var tað ikki lukkuligt at vera eitt barn, ið var føtt uttan fyrri hjúnaband. Børnini argaðu meg illa. Eg varð argað og happað, tí pápi mín var eingilskmaður. Tey kundu vera ræðuliga óreini og rópa eftir mær, at eg var horungi, leysingabarn og tilfiki. Tað vóru ikki bara børnini, ið vóru eftir mær. Tað vóru tey vaksnu eisini.

– Maður mín kundi ongantíð torga míni børn. Hann fór illa við teimum, skeldaði og flongdi tey í tuið og ótíð. Hann brigslaði mær javnan, at eg var ikki annað enn ein eingilskmannateys.

Forlagið Login gevur bókina út; hon er 176 blaðsíður til stódd og kostar 215 krónur.